

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

Virgin Active Italia S.S.D.L.P.A., con sede in Via Archimede n. 2, Corsico (Milano), in persona del suo Aquisition Director Sig. Ignazio Donato, tel. +39-02-440781, fax. +39- 02-44078268, email: i.donato@virginactive.it (di seguito "VAI"),

CRAL Dipendenti Ministero della Giustizia di Firenze, con sede in Viale Alessandro Guidoni n. 61 presso Nuovo Palazzo di Giustizia, 50127 Firenze, P.IVA 94162830486, in persona del suo referente e Presidente pro-tempore, Sig. Carmine Padulo, tel.0557995412, cellulare 3477725344, email: carmine.padulo@giustizia.it, (di seguito la "Società Cliente"),

VAI e la Società Cliente sono di seguito collettivamente indicati come le "Parti".

PREMESSO CHE

VAI è una società del Gruppo "Virgin" che gestisce in Italia centri di salute, svago e benessere (di seguito il "Club" o i "Clubs") identificati dal marchio "Virgin Active";

La Società Cliente desidera stipulare un accordo con VAI al fine di consentire ai soggetti meglio individuati nel successivo paragrafo 1.2 del presente accordo facenti parte del progetto "Partnership" sulla base di criteri di partecipazione concordati tra le Parti (di seguito il "Socio Partnership" o i "Soci Partnership") di frequentare i Clubs VAI a condizioni vantaggiose;

VAI è disponibile a consentire ai Soci Partnership della Società Cliente di iscriversi ai suoi Club in Italia a tariffe promozionali rispetto a quelle praticate alla normale clientela di VAI e, pertanto, a stipulare con la Società Cliente il presente accordo (di seguito, la "Convenzione") allo scopo di disciplinare il rapporto tra VAI e la Società Cliente ed individuare i termini e le condizioni per usufruire della presente Convenzione da parte dei Soci Partnership.

Tutto ciò premesso, le Parti convengono e stipulano quanto segue.

Articolo 1 - Oggetto

Per la durata della presente Convenzione, i Soci Partnership della Società Cliente potranno iscriversi ai Clubs VAI in Italia ai termini e alle condizioni di seguito riportati.

Ai fini della presente Convenzione, per "Soci Partnership" devono intendersi i dipendenti della Società Cliente, solo se il Socio Partnership è già iscritto. Per poter usufruire della presente Convenzione, fermo restando quanto stabilito al successivo paragrafo 5.1, il Socio Partnership dovrà presentare il proprio badge/tesserino aziendale ovvero altro documento idoneo ad attestare tale suo stato.

Articolo 2 – Durata

La presente Convenzione è valida dal 01/01/2018 al 31/12/2018.

Prima della scadenza della presente Convenzione, le Parti si incontreranno per valutare un eventuale rinnovo della stessa, concordandone termini e condizioni.

Articolo 3 – Corrispettivo e modalità di pagamento

Per la durata della presente Convenzione, i Soci Partnership, previa dimostrazione di requisiti di cui al precedente paragrafo 1.2 avranno diritto ad iscriversi ai Clubs VAI in Italia alle tariffe di cui all'Allegato "A" e "B" della presente Convenzione.

L'obbligo del pagamento del corrispettivo per l'abbonamento del Socio Partnership presso il Club VAI grava solo ed esclusivamente sul Socio Partnership.

Articolo 4 – Formule di abbonamento

L'unica formula di abbonamento disponibile per i Soci Partnership della Società Cliente in forza della presente Convenzione è la formula "Open" con opzione:

Open 12 Mesi

Articolo 5 – Criteri di ammissione e regolamentazione del rapporto tra i Soci Partnership e VAI

VAI si riserva il diritto di rifiutare l'iscrizione di ciascun Socio Partnership, su base individuale e a sua insindacabile discrezione, in presenza di motivi che la rendano sconsigliabile. La Società Cliente rinuncia sin da ora ad opporsi e ad impugnare il suddetto rifiuto.

5.2 Il rapporto tra VAI ed i Soci Partnership della Società Cliente sarà soggetto alle disposizioni delle condizioni generali di abbonamento stampate sul retro del modulo di iscrizione (di seguito, le "Condizioni Generali") che il Socio Partnership dovrà sottoscrivere in fase di

Virgin Active Italia S.S.D.L.p.A.
Via Archimede 2 – 20094 Corsico (MI)
t. +39 02440781 | f. +39 0245119410
virginactive.it

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS

PARTNERSHIP

iscrizione al Club VAI unitamente all'Addendum (Allegato "C"), contenente le condizioni speciali applicate al medesimo Socio Partnership, nonché del Regolamento dei Clubs VAI.

5.3 Nel caso in cui il Socio Partnership cessi di essere tale per qualsiasi motivo (a mero titolo di esempio, per licenziamento, dimissioni, per decisione della Società Cliente, ecc.) durante il suo periodo di iscrizione presso un Club VAI, ciò non costituirà motivo di cancellazione dell'abbonamento del Socio Partnership.

Articolo 6 – Riservatezza – Risoluzione della Convenzione

Le Parti si impegnano a non riprodurre e/o divulgare e/o rendere comunque accessibile a terzi (fatta eccezione per i Soci Partnership) i contenuti e le informazioni relative alla presente Convenzione, anche successivamente alla sua scadenza. In difetto, VAI potrà risolvere la presente Convenzione con effetto immediato, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c.

Articolo 7 – Codice Etico

7.1 VAI ha adottato un Codice Etico contenente i principi di deontologia aziendale e regole di comportamento che la Società Cliente dichiara di conoscere e rispettare nella versione di volta in volta aggiornata e pubblicata sul sito internet www.virginactive.it.

7.2 Resta inteso che la violazione e/o la mancata osservanza anche solo di una qualsiasi delle disposizioni contenute nel Codice Etico sarà ritenuto consapevole inadempimento agli obblighi assunti con la presente Convenzione, con la conseguente risoluzione di diritto con effetto immediato ai sensi dell'art. 1456 c.c.

Articolo 8 – Varie

8.1 La presente Convenzione costituisce l'unico accordo esistente tra le Parti sulla materia oggetto della stessa. Essa sostituisce qualsiasi precedente contratto, accordo o intesa, indipendentemente dalla forma, stipulato tra le Parti sulla stessa materia.

8.2 Qualunque modifica alla presente Convenzione sarà valida ed efficace solo se approvata per iscritto da entrambe le Parti.

8.3 In cambio dei servizi resi, la Società Cliente effettuerà newsletter ai dipendenti, comunicazione interna tramite bacheca e intranet aziendale.

8.4 E' onere della Società Cliente comunicare ai Soci Partnership i termini e le condizioni della presente Convenzione, ivi inclusa la sua durata.

Articolo 9 – Foro competente

In merito a qualsiasi controversia derivante o correlata alla presente Convenzione, sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano.

Articolo 10 – Elenco Allegati

I seguenti Allegati costituiscono parte integrante del presente Contratto:

Allegato "A" = Offerta Partnership;

Allegato "B" = Offerta dedicata Club-V/Beauty;

Allegato "C" = Testo Addendum Condizioni Speciali per Soci Partnership in vigore alla data di sottoscrizione della Convenzione;

Sottoscritto in Corsico, il 01/01/2018

Virgin Active Italia S.S.D.L.P.A.
Ignazio Donato

CRAL Dipendenti Ministero Giustizia Firenze
Carmine Padulo

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c., la Società Cliente dichiara di aver letto, di aver compreso e di accettare espressamente i seguenti articoli del presente Contratto:

(1) 6 – Riservatezza - Risoluzione del Contratto

(2) 9 – Foro competente

Virgin Active Italia S.S.D.L.P.A.
Ignazio Donato

CRAL Dipendenti Ministero Giustizia Firenze
Carmine Padulo

Virgin Active Italia S.S.D.L.p.A.
Via Archimede 2 – 20094 Corsico (MI)
t. +39 02440781 | f. +39 0245119410
virginactive.it

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

ALLEGATO A

Tariffe e condizioni di partnership, valide per i Clubs sotto indicati:

Le tessere sono nominali e non cedibili.

Le tariffe concordate e di seguito riportate saranno applicate solo ai possessori di idoneo documento giustificativo da esibire alla reception del Club VAI.

PARTNERSHIP 12 MESI VILLAGGI FITNESS	
Torino Moncalier	74
Talenti	74
Lorenteggio	74
Fiori	74
Maciachini	74
Roma Nuovo Salario	74
Milano Kennedy	74
Torino Le Gru	74
Catania	74
Prato	74
Brescia	74
Bologna Casalecchio	74
Bologna Minganti	74
Reggio Emilia	68
Milano Baranzate	68
Genova	74
Venezia	74
Salerno	74
Roma Valle Aurelia**	na
Ostia	74
Perugia	74
Verona	74
PARTNERSHIP 12 MESI PREMIUM	
Bicocca	84
Florence	84
Firenze Novoli	84
Milano Studi	84
Roma Calasanzio	84
Napoli Fuorigrotta	84
Roma EUR	84
Roma Balduina	84
Milano Diaz	93
PARTNERSHIP 12 MESI COLLECTION	
Milano Cso Como	129
Torino Classic	129
Milano Vittorio Emanuele	129
Milano Cavour	129

PARTNERSHIP 12 MESI: abbonamento annuale (12 mesi) all inclusive. L' accesso è consentito al club VAI di sottoscrizione ad eccezione della formula "PARTNERSHIP 12 MESI COLLECTION" che consente l'accesso presso tutti i clubs; Le tariffe "Partnership 12 Mesi" non saranno cumulabili con le promozioni in corso;

Virgin Active Italia S.S.D.L.P.A
Ignazio Donato

CRAL Dipendenti Ministero della Giustizia Firenze
Carmine Padulo

Virgin Active Italia S.S.D.L.p.A.
Via Archimede 2 – 20094 Corsico (MI)
t. +39 02440781 | f. +39 0245119410
virginactive.it

VIRGIN ACTIVE VILLAGGI FITNESS PARTNERSHIP

ALLEGATO C

ABBONAMENTO CLIENTE "PARTNERSHIP" – ADDENDUM CONDIZIONI SPECIALI

Il presente Addendum è parte integrante dell'abbonamento sottoscritto presso il Club Virgin Active (di seguito "VAI") di FIRENZE Via di Novoli in data 14.06.2018, dal Sig. _____, nato a _____ il _____, residente a _____, via/piazza _____ n. __, (di seguito il "Cliente Partnership"), della Società CRAL Dipendenti Ministero della Giustizia di Firenze (di seguito, la "Società"), in virtù dell'accordo stipulato tra VAI e la Società (di seguito, la "Convenzione Partnership").

L'abbonamento tra VAI ed il Cliente Partnership è in tutto e per tutto soggetto alle norme contenute nelle condizioni generali riportate nel modulo di iscrizione sottoscritto dal Cliente Partnership (di seguito, le "Condizioni Generali") nonché alle disposizioni di volta in volta emanate da VAI aventi ad oggetto le norme di funzionamento dei suoi Clubs (di seguito il "Regolamento"), come integrate e/o derogate dalle seguenti condizioni speciali, che in ogni caso avranno la prevalenza sulle suddette Condizioni Generali:

Il diritto di iscrizione del Cliente Partnership alle condizioni di cui alla Convenzione Partnership è espressamente subordinato al possesso dei requisiti di partecipazione al progetto Partnership di cui al paragrafo 1.2 della Convenzione che il Cliente Partnership dichiara di ben conoscere e di possedere. Al momento dell'iscrizione il Cliente Partnership è tenuto a fornire prova del possesso di tali requisiti mediante esibizione di valido documento di riconoscimento:

Carta di identità
Badge Aziendale

e si assume ogni responsabilità, ad ogni effetto di legge, in caso di esibizione di documenti falsi o di dichiarazioni mendaci.

L'obbligo del pagamento del corrispettivo per l'abbonamento del Cliente Partnership presso il Club VAI grava solo ed esclusivamente sul Cliente Partnership.

Il Cliente Partnership è personalmente responsabile nei confronti di VAI per i danni e per qualsiasi altra conseguenza pregiudizievole da questo ultimo arrecati a VAI, sia durante la sua frequentazione del Club che in qualsiasi altra occasione, inclusa la mancata restituzione della Membership Card.

L'unica formula di abbonamento disponibile per il Cliente Partnership in virtù della Convenzione Partnership è la formula "Open" con opzione:
12 mesi, a partire da _____

A parziale deroga di quanto stabilito dal paragrafo 14.3 delle Condizioni Generali, in conseguenza di quanto stabilito al punto 4, il Cliente Partnership non ha la facoltà di modificare il suo abbonamento durante la decorrenza del medesimo.

Il Cliente Partnership può, nei casi definiti dalle Condizioni Generali, sospendere il suo abbonamento.

L'abbonamento del Cliente Partnership, in mancanza di disdetta ai sensi delle Condizioni Generali, si rinnova automaticamente alla naturale scadenza alle condizioni e tariffe in quel momento vigenti presso il Club VAI; in caso di un eventuale rinnovo della stessa Convenzione ovvero in caso di stipula di una convenzione nuova tra VAI e la Società, l'abbonamento del Cliente Partnership si rinnoverà alle condizioni e tariffe di queste ultime.

Nel caso in cui il Cliente Partnership cessi di essere tale per qualsiasi motivo (a mero titolo di esempio, per licenziamento, dimissioni, per decisione della Società, ecc.) durante il suo periodo di iscrizione presso un Club VAI, ciò non costituirà motivo di cancellazione dell'abbonamento del Cliente Partnership.

Il presente addendum viene sottoscritto dal Cliente Partnership in segno di presa visione e di espressa accettazione delle disposizioni in esso riportate.

(Luogo e data)

(Nome e firma del rappresentante AI)



(Nome e firma del Cliente Partnership)

Virgin Active Italia S.S.D.L.p.A.
Via Archimede 2 – 20094 Corsico (MI)
t. +39 02440781 | f. +39 0245119410
virginactive.it